

Ami Pisaw, 呂秀琴 (女 73 歲, 景美村) 2007.01.29

- <1> wada sa wada yaku, 我下去了! 我下去了!  
 下去 助詞 下去 我  
 mgrig brah namu, 在你們面前跳舞  
 跳舞 面前 你們  
 kaway sa kaway binaw ni win! 試試看我的吧!  
 看著 助詞 看著 試著 此 助詞
- <2> rimuy sa maku da win! 我可愛的啊!  
 可愛的 助詞 我 是 助詞  
 rimuy sa maku da win! 我可愛的啊!  
 可愛的 助詞 我 是 助詞  
 supu ta bi mqaras ni ha! 我們一起來高興吧!  
 一起 我們 很 高興 此 助詞  
 wis wis wis wis, wis! (高興的聲音)  
 助詞(高興狀)  
 wis wis wis wis. wis! (高興的聲音)  
 助詞(高興狀)
- <3> tai sa tai binaw, 試著看吧! 看吧!  
 看吧 助詞 看吧 試著  
 yami sa laqi Truku, 我們是太魯閣子民  
 我們 助詞 子民 太魯閣  
 mqaras nami kjiyax ni wah! 我們天天高興啊!  
 高興 我們 天天 此 助詞
- <4> aguh sa aguh kana, 來吧! 來吧!  
 來吧 助詞 來吧 所有  
 ita sa mswai, 所有的兄弟姐妹們  
 我們 助詞 兄弟姐妹  
 supu ta bi mqaras ni win! 我們要一起高興啊!  
 一起 我們 要 高興 此 助詞

wis wis wis wis,

助詞(高興狀)

ah! ah! ah! ah!

助詞(歡呼聲)

wis wis wis wis,

助詞(高興狀)

ah! ah! ah! ah!

助詞(歡呼聲)

wis! (高興的聲音)

ah!(歡呼聲)

wis! (高興的聲音)

ah!(歡呼聲)